



UNJONI EWROPEA

IL- PARLAMENT EWROPEW

IL-KUNSILL

Brussell, 12 ta' Awissu 2008
(OR. en)

2007/0022 (COD)

PE-CONS 3639/08

DROIPEN 51
ENV 323
CODEC 652

ATTI LEĠISLATTIVI U STRUMENTI OĦRA

Suġġett: DIRETTIVA TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL dwar
il-protezzjoni ta' l-ambjent permezz tal-liġi kriminali

DIRETTIVA 2008/.../KE TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

ta'

**dwar il-protezzjoni ta' l-ambjent permezz tal-liġi kriminali
(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)**

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TA' L-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat li jstabilixxi l-Komunità Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 175(1) tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta mill-Kummissjoni,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew¹,

Wara li kkonsultaw lill-Kumitat tar-Regjuni,

Filwaqt li jaġixxu skond il-proċedura stabbilita fl-Artikolu 251 tat-Trattat²,

¹ ĠU C 10, 15.1.2008, p. 47.

² Opinjoni tal-Parlament Ewropew tal-21 ta' Mejju 2008 (għadha ma gietx ippubblikata fil-Ġurnal Uffiċjali) u Deċiżjoni tal-Kunsill ta'

Billi:

- (1) Skond l-Artikolu 174(2) tat-Trattat, il-politika tal-Komunità dwar l-ambjent għandha timmira għal livell għoli ta' protezzjoni.
- (2) Il-Komunità hija mħassba biż-żieda fir-reati ambjentali u bl-effetti tagħhom, li qegħdin b'mod dejjem jizdied jinfirxu lil hinn mill-fruntieri ta' l-Istati li fihom huma mwettqa r-reati. Dawn ir-reati joħolqu theddida lill-ambjent u għalhekk jeħtiegu rispons xieraq.
- (3) L-esperjenza wriet li s-sistemi eżistenti ta' pieni ma kienux suffiċjenti biex tinkiseb osservanza shiħa tal-liġijiet għall-protezzjoni ta' l-ambjent. Din l-osservanza tista' u għandha tiġi msaħħa permezz tad-disponibbiltà ta' pieni kriminali, li jixhdu diżapprovazzjoni soċjali ta' natura kwalitattiva differenti meta mqabbla ma' pieni amministrattivi jew xi mekkanizmu ta' hlas ta' kompens skond il-liġi ċivili.
- (4) Ir-regoli komuni dwar ir-reati kriminali jippermettu li jintużaw metodi effettivi ta' investigazzjoni u ta' għajjnuna fi hdan u bejn l-Istati Membri.
- (5) Sabiex tinkiseb protezzjoni ta' l-ambjent effettiva, hemm bżonn partikolari ta' pieni aktar dissważivi għal attivitajiet li jagħmlu h̄sara lill-ambjent, li tipikament jikkagunaw jew x'aktarx li jikkagunaw h̄sara sostanzjali lill-arja, inkluż l-istratosfera, lill-ħamrija, l-ilma, l-annimali jew il-pjanti, inkluż lill-konservazzjoni ta' l-ispeċi.

- (6) In-nuqqas ta' osservanza ta' obbligu ġuridiku li tittiehed azzjoni jista' jkollu l-istess effett bħal imġiba attiva u għalhekk għandu wkoll jiġi soġġett għal pieni korrispondenti.
- (7) Għaldaqstant, tali mġiba għandha titqies bħala reat kriminali fil-Komunità kollha meta titwettagħ b'intenzjoni jew b'negligenza serja.
- (8) Il-legislazzjoni elenkata fl-Annessi għal din id-Direttiva fiha dispożizzjonijiet li għandhom ikunu soġġetti għal miżuri tal-liġi kriminali sabiex ikun żgurat li r-regoli dwar il-protezzjoni ta' l-ambjent ikunu effettivi għal kollox.
- (9) L-obbligi ta' din id-Direttiva jirrigwardaw biss id-dispożizzjonijiet tal-legislazzjoni elenkata fl-Annessi għal din id-Direttiva li jinvolvu l-obbligu ta' l-Istati Membri li, fl-implimentazzjoni ta' dik il-legislazzjoni, jipprovdu miżuri projbittivi.
- (10) Din id-Direttiva tobbliga lill-Istati Membri jipprovdu pieni kriminali fil-legislazzjoni nazzjonali tagħhom għal ksur serju tad-dispożizzjonijiet tal-liġi Komunitarja dwar il-protezzjoni ta' l-ambjent. Din id-Direttiva ma tohloq l-ebda obbligu fir-rigward ta' l-applikazzjoni ta' pieni bħal dawn, jew kwalunkwe sistema disponibbli oħra ta' l-infurzar tal-liġi, f'kazijiet individwali.
- (11) Din id-Direttiva hija mingħajr preġudizzju għal sistemi oħra ta' responsabbiltà għal ħsara ambjentali skond il-liġi Komunitarja jew il-liġi nazzjonali.
- (12) Peress li din id-Direttiva tipprevedi regoli minimi, l-Istati Membri huma liberi li jadottaw jew iżommu miżuri aktar stretti dwar il-protezzjoni effettiva ta' l-ambjent permezz tal-liġi kriminali. Tali miżuri għandhom ikunu kompatibbli mat-Trattat.

- (13) L-Istati Membri għandhom jipprovdu informazzjoni lill-Kummissjoni dwar l-implimentazzjoni ta' din id-Direttiva, sabiex din tkun tista' tevalwa l-effett ta' din id-Direttiva.
- (14) Peress li l-għan ta' din id-Direttiva, jiġifieri li tiġi żgurata protezzjoni ta' l-ambjent aktar effettiva, ma jistax jinkiseb b' mod suffiċjenti mill-Istati Membri u jista', għalhekk, minhabba fl-iskala u l-effetti ta' din id-Direttiva, jinkiseb aħjar fil-livell tal-Komunità, il-Komunità tista' tadotta miżuri, skond il-prinċipju tas-sussidarjetà kif stabbilit fl-Artikolu 5 tat-Trattat. Skond il-prinċipju tal-proporzjonalità, kif stabbilit f'dak l-Artikolu, din id-Direttiva ma tmurx lil hinn minn dak li hu meħtieġ sabiex jinkiseb dak l-għan.
- (15) Kull meta tiġi adottata leġislazzjoni suċċessiva dwar kwistjonijiet ambjentali, din għandha tispeċifika fejn xieraq li din id-Direttiva tapplika. Fejn ikun meħtieġ, l-Artikolu 3 għandu jiġi emendat.
- (16) Din id-Direttiva tirrispetta d-drittijiet fundamentali u tosserva l-prinċipji kif rikonoxxuti b'mod partikolari mill-Karta tad-Drittijiet Fundamentali ta' l-Unjoni Ewropea,

ADOTTAW DIN ID-DIRETTIVA:

Artikolu 1

Suġġett

Din id-Direttiva tistabilixxi miżuri relatati mal-liġi kriminali sabiex l-ambjent jiġi protett b'mod aktar effettiv.

Artikolu 2
Definizzjonijiet

Ghall-fini ta' din id-Direttiva:

- (a) "illegali" tfisser ksur:
- (i) tal-legislazzjoni adottata skond it-Trattat KE u elenkata fl-Anness A, jew
 - (ii) fir-rigward ta' l-attivitajiet koperti mit-Trattat Euratom, il-legislazzjoni adottata skond it-Trattat Euratom u elenkata fl-Anness B, jew
 - (iii) ta' liġi, regolament amministrattiv ta' Stat Membru jew deċiżjoni meħuda minn awtorità kompetenti ta' Stat Membru li tagħti effett lil-legislazzjoni Komunitarja msemmija fi (i) jew (ii);
- (b) "speċi protetti tal- fawna u l-flora selvaġġi" huma:
- (i) għall-finijiet ta' l-Artikolu 3(f) dawk li huma elenkati fi:
 - l-Anness IV tad-Direttiva 92/43/KEE tal-Kunsill tal-21 ta' Mejju 1992 dwar il-konservazzjoni tal-ħabitat naturali u tal-fawna u l-flora selvaġġa¹;
 - l-Anness I u msemmija fl-Artikolu 4(2) tad-Direttiva tal-Kunsill 79/409/KEE tat-2 ta' April 1979 dwar il-konservazzjoni ta' l-għasafar selvaġġi²;

¹ ĠU L 206, 22.7.1992, p. 7.

² ĠU L 103, 25.4.1979, p. 1.

- (ii) għall-finijiet ta' l-Artikolu 3(g), dawk li huma elenkati fl-Annessi A jew B tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 338/97 tad-9 ta' Diċembru 1996 dwar il-protezzjoni ta' speċi ta' fawna u flora selvaġġi billi jkun regolat il-kummerċ fihom¹;
- (c) "habitat f'post protett", tfisser kwalunkwe habitat ta' speċi li għalihom zona hija kklassifikata bħala zona speċjali ta' protezzjoni skond l-Artikolu 4(1) jew (2) tad-Direttiva 79/409/KEE, jew kwalunkwe habitat naturali jew habitat ta' speċi li għalihom sit jintgħazel bħala zona speċjali ta' konservazzjoni skond l-Artikolu 4(4) tad-Direttiva 92/43/KEE;
- (d) "persuna ġuridika" tfisser kwalunkwe entità ġuridika li jkollha dan l-istatus skond il-liġi nazzjonali applikabbli, hlief għal Stati jew korpi pubbliċi li jeżerċitaw l-awtorità ta' l-Istat u għal organizzazzjonijiet internazzjonali pubbliċi.

Artikolu 3

Reati

L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-imġiba li ġejja tikkostitwixxi reat kriminali, meta tkun illegali u mwettqa b'mod intenzjonali jew ta' l-anqas b'negligenza serja:

- (a) ir-rimi, l-emissjoni jew l-introduzzjoni ta' kwantità ta' materjali jew radjazzjoni jonizzanti fl-arja, fil-ħamrija jew fl-ilma, li jikkawżaw jew x'aktarx li jikkawżaw il-mewt jew feriment gravi lil kwalunkwe persuna jew ħsara sostanzjali lill-kwalità ta' l-arja, il-kwalità tal-ħamrija jew il-kwalità ta' l-ilma, jew lill-annimali jew lill-pjanti;

¹ ĠU L 61, 3.3.1997, p.1.

- (b) il-ġbir, it-trasport, l-irkupru jew ir-rimi ta' l-iskart, inkluża s-supervizjoni ta' operazzjonijiet bħal dawn u l-manutenzjoni ta' wara ta' impjanti tar-rimi ta' l-iskart, u inkluża l-azzjoni meħuda bħala negozjant jew sensar (il-manigġar ta' l-iskart), li tikkaguna jew li x'aktarx tikkaguna l-mewt jew feriment gravi lil kwalunkwe persuna, jew ħsara sostanzjali lill-kwalità ta' l-arja, il-kwalità tal-ħamrija jew il-kwalità ta' l-ilma, jew lill-annimali jew lill-pjanti;
- (c) il-vjeġġi ta' skart, fejn din l-attività taqa' fil-kamp ta' applikazzjoni ta' l-Artikolu 2(35) tar-Regolament (KE) Nru 1013/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ta' l-14 ta' Ġunju 2006 dwar vjeġġi ta' skart¹ u mwettqa fi kwantità li mhix negligibbli, kemm jekk issir fi vjeġġ uniku jew f'diversi vjeġġi li jidhru li jkunu konnessi;
- (d) it-tħaddim ta' impjant li fih titwettaq attività perikoluża jew li fih jinħażnu jew jintużaw sustanzi jew preparazzjonijiet perikolużi u li, barra mill-impjant tikkawża jew x'aktarx li tikkawża l-mewt jew feriment gravi lil kwalunkwe persuna, jew ħsara sostanzjali lill-kwalità ta' l-arja, il-kwalità tal-ħamrija jew il-kwalità ta' l-ilma, jew lill-annimali jew lill-pjanti;
- (e) il-produzzjoni, l-ipproċessar, il-manigġ, l-użu, iż-żamma, il-ħżin, it-trasport, l-importazzjoni, l-esportazzjoni jew ir-rimi ta' materjali nukleari jew ta' sustanzi radjoattivi oħra perikolużi, li jikkawżaw jew li x'aktarx jikkawżaw il-mewt jew feriment gravi lil kwalunkwe persuna, jew ħsara sostanzjali lill-kwalità ta' l-arja, lill-kwalità tal-ħamrija jew il-kwalità ta' l-ilma, jew lill-annimali jew lill-pjanti;

¹ ĠU L 190, 12.7.2006, p. 1.

- (f) il-qtil, il-qerda, il-pussess jew it-teħid ta' kampjuni ta' speċi protetti tal-fawna jew flora selvaġġa, hlief għal każijiet fejn l-imġiba tikkonċerna kwantità negligibbli ta' dawn il-kampjuni u jkollha impatt negligibbli fuq l-istatus tal-konservazzjoni ta' l-ispeċi;
- (g) il-kummerċ f'kampjuni ta' speċi protetti tal-fawna jew il-flora selvaġġa jew partijiet jew derivattivi tagħhom, hlief għal każijiet fejn l-imġiba tikkonċerna kwantità negligibbli ta' dawk il-kampjuni u jkollha impatt negligibbli fuq l-istatus ta' konservazzjoni ta' l-ispeċi;
- (h) kwalunkwe mġiba li tikkawża d-deterjorament sinifikanti ta' habitat f'sit protett;
- (i) il-produzzjoni, l-importazzjoni, l-esportazzjoni, it-tqegħid fis-suq jew l-użu ta' sustanzi li jnaqqsu l-ożonu.

Artikolu 4

Inċitament, għajjnuna u kompliċità

L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-inċitament, l-għajjnuna u l-kompliċità ta' l-imġiba intenzjonali msemmija fl-Artikolu 3 jkunu punibbli bħala reat kriminali.

Artikolu 5

Pieni

L-Istati Membri għandhom jiehdu l-miżuri meħtieġa biex jiżguraw li r-reati msemmija fl-Artikoli 3 u 4 jkunu punibbli b'peni kriminali effettivi, proporzjonati u dissważivi.

Artikolu 6

Responsabbiltà ta' persuni ġuridiċi

1. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li persuni ġuridiċi jkunu jistgħu jinżammu responsabbli għal reati msemmija fl-Artikoli 3 u 4 fejn tali reati jiġu mwettqa għall-benefiċċju tagħhom minn kwalunkwe persuna li jkollha pożizzjoni ta' tmexxija fi ħdan il-persuna ġuridika, li tagħxi jew individwalment jew bħala parti minn organu tal-persuna ġuridika, abbażi ta':
 - (a) setgħa ta' rappreżentanza tal-persuna ġuridika,
 - (b) awtorità li tiegħu deċiżjonijiet f'isem il-persuna ġuridika, jew
 - (c) awtorità li teżerċita kontroll fi ħdan il-persuna ġuridika.
2. L-Istati Membri għandhom jiżguraw ukoll li persuni ġuridiċi jkunu jistgħu jinżammu responsabbli fejn in-nuqqas ta' sorveljanza jew ta' kontroll, minn persuna msemmija fil-paragrafu 1, ikun għamel possibbli t-twettiq ta' reat imsemmi fl-Artikoli 3 u 4 għall-benefiċċju tal-persuna ġuridika minn persuna li taqa' taħt l-awtorità tagħha.

3. Ir-responsabbiltà ta' persuni ġuridiċi skond il-paragrafi 1 u 2 m'għandhiex teskludi l-proċedimenti kriminali kontra l-persuni fiżiċi li jkunu l-awturi, l-istigaturi jew il-kompliċi fir-reati msemmija fl-Artikoli 3 u 4.

Artikolu 7

Pieni għall-persuni ġuridiċi

L-Istati Membri għandhom jieħdu l-miżuri meħtieġa biex jiżguraw li persuni ġuridiċi li jinżammu responsabbli skond l-Artikolu 6 jkunu punibbli b'peni effettivi, proporzjonati u dissważivi.

Artikolu 8

Traspożizzjoni

1. L-Istati Membri għandhom idahhlu fis-seħh il-liġijiet, ir-regolamenti u d-dispożizzjonijiet amministrattivi meħtieġa biex jikkonformaw ma' din id-Direttiva qabel [...]*.

Meta l-Istati Membri jadottaw dawn il-miżuri, għandu jkollhom referenza għal din id-Direttiva jew għandhom ikunu akkumpanjati b'din ir-referenza fl-okkażjoni tal-pubblikazzjoni uffiċjali tagħhom. L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu kif għandha ssir din ir-referenza.

2. L-Istati Membri għandhom jikkomunikaw lill-Kummissjoni t-test tad-dispożizzjonijiet ewlenin tal-liġi nazzjonali li jadottaw fil-qasam kopert minn din id-Direttiva u tabella li tindika l-korrelazzjoni bejn dawk id-dispożizzjonijiet u din id-Direttiva.

* 24 xahar mid-data tad-dhul fis-seħh ta' din id-Direttiva.

Artikolu 9
Dħul fis-seħħ

Din id-Direttiva għandha tidhol fis-seħħ fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tagħha fil-*Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea*.

Artikolu 10
Destinatarji

Din id-Direttiva hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmul fi,

Għall-Parlament Ewropew
Il-President

Għall-Kunsill
Il-President

ANNEX A

LISTA TA' LEGISLAZZJONI KOMUNITARJA ADOTTATA SKOND IT-TRATTAT KE, LI L-KSUR TAGHHA TIKKOSTITWIXXI MĠIBA KONTRA L-LIĠI SKOND L-ARTIKOLU 2 (a)(i) TA' DIN ID-DIRETTIVA

- Direttiva tal-Kunsill 70/220/KEE ta' l-20 ta' Marzu 1970 dwar l-approssimazzjoni tal-ligijiet ta' l-Istati Membri dwar miżuri li għandhom jittieħdu kontra t-tniġġis fl-arja minn dak li jōhroġ mill-vetturi bil-mutur¹;
- Direttiva tal-Kunsill 72/306/KEE tat-2 ta' Awwissu 1972 dwar l-approssimazzjoni tal-ligijiet ta' l-Istati Membri li jirrelataw mal-miżuri li għandhom jittieħdu kontra l-emissjonijiet ta' sustanzi li jniġġsu minn magni diesel għall-użu fil-vetturi²;
- Direttiva 75/439/KEE tal-Kunsill tas-16 ta' Ġunju 1975 dwar ir-rimi ta' żejt użat³;
- Direttiva tal-Kunsill 76/160/KEE tat-8 ta' Diċembru 1975 dwar il-kwalita ta' l-ilma għall-ghawm⁴;

¹ ĠU L 76, 6.4.1970, p.1.

² ĠU L 190, 20.8.1972, p. 1.

³ ĠU L 194, 25.7.1975, p. 23.

⁴ ĠU L 31, 5.2.1976, p. 1.

- Direttiva tal-Kunsill 76/769/KEE tas-27 ta' Lulju 1976 dwar l-approssimazzjoni tal-ligijiet, regolamenti u dispozizzjonijiet amministrattivi ta' l-Istati Membri li għandhom x'jaqsmu mar-restrizzjonijiet dwar il-marketing u l-użu ta' ċerti sustanzi u preparazzjonijiet perikolużi¹;
- Direttiva tal-Kunsill 77/537/KEE tat-28 ta' Ġunju 1977 dwar l-approssimazzjoni tal-ligijiet ta' l-Istati Membri dwar il-miżuri li għandhom jittieħdu kontra l-emissjonijiet ta' inkwinanti mill-magni diesel għall-użu fit-tratturi bir-roti użati għall-agrikoltura jew għall-forestrija²;
- Direttiva tal-Kunsill 78/176/KEE ta' l-20 ta' Frar 1978 dwar l-iskart mill-industrija tad-dijossidu tat-titanju³;
- Direttiva tal-Kunsill 79/117/KEE tal-21 ta' Diċembru 1978 li tipprojbixxi t-tqegħid fis-suq u l-użu ta' prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti li jkun fihom ċerti sustanzi attivi⁴;
- Direttiva tal-Kunsill 79/409/KEE tat-2 ta' April 1979 dwar il-konservazzjoni ta' l-għasafar selvaggi⁵;
- Direttiva tal-Kunsill 82/176/KEE tat-22 ta' Marzu 1982 dwar il-valuri ta' limitu u l-oġettivi tal-kwalità għall-iskariki ta' merkurju mill-industrija ta' l-elettrolizi tal-kloruri alkalini⁶;

¹ ĠU L 262, 27.9.1976, p. 201.

² ĠU L 220, 29.8.1977, p. 38.

³ ĠU L 54, 25.2.1978, p. 19.

⁴ ĠU L 33, 8.2.1979, p. 36.

⁵ ĠU L 103, 25.4.1979, p. 1.

⁶ ĠU L 81, 27.3.1982, p. 29.

- Direttiva tal-Kunsill 83/513/KEE tas-26 ta' Settembru 1983 dwar il-valuri ta' limitu u l-objettivi ta' kwalità għall-iskariki tal-kadmju¹;
- Direttiva tal-Kunsill 84/156/KEE tat-8 ta' Marzu 1984 dwar il-valuri ta' limitu u l-objettivi ta' kwalità għall-iskariki ta' merkurju minn setturi li mhumiex dawk ta' l-industrija ta' l-elettrolizi chlor-alkali²;
- Direttiva tal-Kunsill 84/360/KEE tat-28 ta' Ġunju 1984 dwar il-ġlieda kontra t-tniġġiz fl-arja mill-impjanti industrijali³;
- Direttiva tal-Kunsill 84/491/KEE tad- 9 ta' Ottubru 1984 dwar il-valuri ta' limitu u l-objettivi ta' kwalità għall-iskariki ta' hexachlorocyclohexane⁴;
- Direttiva tal-Kunsill 85/203/KEE tas-7 ta' Marzu 1985 dwar l-istandards ta' kwalità ta' l-arja għad-dijossidu tan-nitroġenu⁵;
- Direttiva tal-Kunsill 86/278/KEE tat-12 ta' Ġunju 1986 dwar il-protezzjoni ta' l-ambjent, u b'mod partikolari tal-ħamrija, meta l-ħama tad-drenaġġ jintuża fl-agrikoltura⁶;
- Direttiva tal-Kunsill 86/280/KEE tat-12 ta' Ġunju 1986 dwar il-valuri ta' limitu u l-objettivi ta' kwalità għall-iskariku ta' ċerti sustanzi perikolużi inklużi fil-Lista I ta' l-Anness tad-Direttiva 76/464/KEE⁷;

¹ ĠU L 291, 24.10.1983, p. 1.

² ĠU L 74, 17.3.1984, p. 49.

³ ĠU L 188, 16.7.1984, p. 20.

⁴ ĠU L 274, 17.10.1984, p. 11.

⁵ ĠU L 87, 27.3.1985, p. 1.

⁶ ĠU L 181, 4.7.1986, p. 6.

⁷ ĠU L 181, 4.7.1986, p. 16.

- Direttiva tal-Kunsill 87/217/KEE tad-19 ta' Marzu 1987 dwar il-prevenzjoni u t-tnaqqis tat-tniġġis fl-ambjent mill-asbestos¹;
- Direttiva tal-Kunsill 90/219/KEE tat-23 ta' April 1990 dwar l-użu fil-magħluq ta' mikro-organizmi modifikati ġenetikament²;
- Direttiva tal-Kunsill 91/271/KEE tal-21 ta' Mejju 1991 dwar it-trattament ta' l-ilma urban mormi³;
- Direttiva tal-Kunsill 91/414/KEE tal-15 ta' Lulju 1991 li tikkonċerna t-tqegħid fis-suq ta' prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti⁴;
- Direttiva tal-Kunsill 91/676/KEE tat-12 ta' Diċembru 1991 dwar il-protezzjoni ta' l-ilma kontra t-tniġġis ikkawżat min-nitrati minn sorsi agrikoli⁵;
- Direttiva tal-Kunsill 91/689/KEE tat-12 ta' Diċembru 1991 fuq skart perikoluż⁶;
- Direttiva tal-Kunsill 92/43/KEE tal-21 ta' Mejju 1992 dwar il-konservazzjoni tal-ħabitat naturali u tal-fawna u l-flora selvaġġi⁷;

¹ ĠU L 85, 28.3.1987, p. 40.

² ĠU L 117, 8.5.1990, p. 1.

³ ĠU L 135, 30.5.1991, p. 40.

⁴ ĠU L 230, 19.8.1991, p. 1.

⁵ ĠU L 375, 31.12.1991, p. 1.

⁶ ĠU L 377, 31.12.1991, p. 20.

⁷ ĠU L 206, 22.7.1992, p. 7.

- Direttiva tal-Kunsill 92/112/KEE tal-15 Diċembru 1992 dwar proċeduri għall-armonizzar ta' programmi għat-tnaqqis u l-eventwali eliminazzjoni ta' tniġġis ikkawżat mill-iskart mill-industrija tad-dijossidu tat-titanju¹;
- Direttiva 94/25/KE dwar l-approssimazzjoni tal-liġijiet, tar-regolamenti u tad-dispożizzjonijiet amministrattivi ta' l-Istati Membri li għandhom x'jaqsmu mad-dgħajjes li jintużaw għar-rikreazzjoni²: id-dispożizzjonijiet emendati bid-Direttiva 2003/44/KE³;
- Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill 94/62/KE ta' l-20 ta' Diċembru 1994 dwar l-imballaġġ u l-iskart mill-imballaġġ⁴;
- Direttiva 94/63/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ta' l- 20 ta' Diċembru 1994 dwar il-kontroll ta' emissjonijiet ta' komposti organiċi volatili li jirrizultaw mill-ħażna tal-petrol u d-distribuzzjoni tiegħu minn terminals għall-istazzjonijiet tas-servizz⁵;
- Direttiva tal-Kunsill 96/49/KE tat-23 ta' Lulju 1996 dwar l-approssimazzjoni tal-liġijiet ta' l-Istati Membri fir-rigward tat-trasport ta' merkanzija perikoluża bil-ferrovija⁶;
- Direttiva tal-Kunsill 96/59/KE tas-16 ta' Settembru 1996 dwar ir-rimi ta' polychlorinated biphenyls u polychlorinated terphenyls (PCB/PCT)⁷;
- Direttiva tal-Kunsill 96/62/KE tas-27 ta' Settembru 1996 dwar l-istima u l-immanigġar tal-kwalità ta' l-arja ċirkostanti⁸;

¹ ĠU L 409, 31.12.1992, p. 11.

² ĠU L 214, 26.8.2003, p. 18.

³ ĠU L 214, 26.8.2003, p. 18.

⁴ ĠU L 365, 31.12.1994, p. 10.

⁵ ĠU L 365, 31.12.1994, p. 24.

⁶ ĠU L 235, 17.9.1996, p. 25.

⁷ ĠU L 243, 24.9.1996, p. 31.

⁸ ĠU L 296, 21.11.1996, p. 55.

- Direttiva tal-Kunsill 96/82/KE tad-9 ta' Diċembru 1996 dwar il-kontroll ta' perikli ta' aċċidenti kbar fl-użu ta' sustanzi perikolużi¹;
- Direttiva 97/68/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Diċembru 1997 dwar l-approssimazzjoni tal-ligijiet ta' l-Istati Membri fir-rigward tal-miżuri kontra l-emissjoni ta' inkwinanti ta' gass u partikolati minn magni tal-kombustjoni interna li għandhom jigu installati f' makkinarju mobbli mhux tat-triq²;
- Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 338/97 tad-9 ta' Diċembru 1996 dwar il-protezzjoni ta' speċi ta' fawna u flora selvaġġi billi jkun regolat il-kummerċ fihom³;
- Direttiva 98/8/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 1998 dwar it-tqegħid fis-suq tal-prodotti bijoċidali⁴;
- Direttiva 98/70/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Ottubru 1998 dwar il-kwalità tal-karburanti tal-petrol u tad-dizil⁵;
- Direttiva tal-Kunsill 98/83/KE tat-3 ta' Novembru 1998 dwar il-kwalità ta' l-ilma maħsub għall-konsum mill-bniedem⁶;

¹ ĠU L 10, 14.1.1997, p. 13.

² ĠU L 59, 27.2.1998, p. 1.

³ ĠU L 61, 3.3.1997, p. 1.

⁴ ĠU L 123, 24.4.1998, p. 1.

⁵ ĠU L 350, 28.12.1998, p. 58.

⁶ ĠU L 330, 5.12.1998, p. 32.

- Direttiva tal-Kunsill 1999/13/KE tal-11 ta' Marzu 1999 dwar il-limitazzjoni ta' taħlit volatili organiku minhabba l-użu ta' solventi organiċi f'ċerti attivitajiet u installazzjonijiet¹;
- Direttiva tal-Kunsill 1999/30/KE tat-22 ta' April 1999 dwar il-valuri ta' limitu tad-dijossidu tal-kubrit, tad-dijossidu tan-nitroġenu u l-ossidi tan-nitroġenu, materji f' particelli u ċomb fl-arja ambjentali²;
- Direttiva tal-Kunsill 1999/31/KE tas-26 ta' April 1999 dwar ir-rimi ta' skart f'terraferma³;
- Direttiva tal-Kunsill 1999/32/KE tas-26 ta' April 1999 dwar it-tnaqqis tal-kontenut tal-kubrit f'ċerti karburanti likwidi⁴;
- Direttiva 2000/53/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Settembru 2000 dwar vetturi li m'għadhomx jintużaw⁵;
- Direttiva 2000/60/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Ottubru 2000 li tistabbilixxi qafas għal azzjoni Komunitarja fil-qasam tal-politika ta' l-ilma⁶;

¹ ĠU L 85, 29.3.1999, p. 1.

² ĠU L 163, 29.6.1999, p. 41.

³ ĠU L 182, 16.7.1999, p. 1.

⁴ ĠU L 121, 11.5.1999, p. 13.

⁵ ĠU L 269, 21.10.2000, p. 34.

⁶ ĠU L 327, 22.12.2000, p. 1.

- Direttiva 2000/69/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Novembru 2000 dwar valuri ta' limitu għall-benzin u monossidu karboniku fl-arja ta' l-ambjent¹;
- Direttiva 2000/76/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ta' l-4 ta' Diċembru 2000 dwar l-inċinerazzjoni ta' skart²;
- Regolament (KE) Nru 2037/2000 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' Ġunju 2000 dwar sostanzi li jnaqqsu s-saff ta' l-ożonu³;
- Direttiva 2001/18/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Marzu 2001 dwar ir-rilaxx intenzjonat fl-ambjent ta' organiżmi modifikati ġenetikament⁴;
- Direttiva 2001/80/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Ottubru 2001 dwar il-limitazzjoni ta' l-emissjonijiet ta' ċerti tniġġis fl-arja minn impjanti kbar tal-kombustjoni⁵;
- Direttiva 2002/3/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' frar 2002 dwar l-ożonu fl-arja ambjentali⁶;

¹ ĠU L 313, 13.12.2000, p. 12.

² ĠU L 332, 28.12.2000, p. 91.

³ ĠU L 244, 29.9.2000, p. 1.

⁴ ĠU L 106, 17.4.2001, p. 1.

⁵ ĠU L 309, 27.11.2001, p. 1.

⁶ ĠU L 67, 9.3.2002, p. 14.

- Direttiva 2002/95/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' Jannar 2003 dwar ir-restrizzjoni ta' l-użu ta' ċerti sustanzi ta' riskju fit-tagħmir elettriku u elettroniku¹;
- Direttiva 2002/96/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' Jannar 2003 dwar skart ta' tagħmir elettriku u elettroniku (WEEE)²;
- Direttiva 2004/107/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Diċembru 2004 dwar l-arseniku, il-kadmju, il-merkurju, in-nikil u l-idrokarboni aromatiċi policikliċi fl-arja ambjentali³;
- Regolament (KE) Nru 648/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-31 ta' Marzu 2004 dwar diterġenti⁴;
- Regolament (KE) Nru 850/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2004 dwar pollutanti organiċi persistenti⁵;

¹ ĠU L 37, 13.2.2003, p. 19.

² ĠU L 37, 13.12.2003, p. 24.

³ ĠU L 23, 26.1.2005, p. 3.

⁴ ĠU L 104, 8.4.2004, p. 1.

⁵ ĠU L 158, 30.4.2004, p. 7.

Direttiva 2005/55/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-28 ta' Settembru 2005 dwar l-approssimazzjoni tal-liġijiet ta' l-Istati Membri relatati mal-miżuri li għandhom jittiehdu kontra l-emissjoni ta' inkwinanti gassużi u partikulati minn magni li jaħdmu b'compression ignition għall-użu f'vetturi, u l-emissjoni ta' inkwinanti gassużi minn magni b'positive ignition li jaħdmu bil-gass naturali jew bil-gass likwidu tal-petroljum għall-użu f'vetturi¹;

- Direttiva tal-Kummissjoni 2005/78/KE ta' l-14 ta' Novembru 2005 li timplimenta d-Direttiva 2005/55/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-approssimazzjoni tal-liġijiet ta' l-Istati Membri li għandhom x'jaqsmu mal-miżuri li għandhom jittiehdu kontra l-emissjoni ta' gassijiet u partikulati li jniġġsu minn magni li jaħdmu b'compression ignition- li jintużaw fil-vetturi, u l-emissjoni ta' gassijiet li jniġġsu minn magni b'positive ignition li jaħdmu bil-gass naturali jew bil-gass likwidu tal-petroljum għall-użu fil-vetturi u li temenda l-Annessi I, II, III, IV u VI tagħha²;
- Direttiva 2006/7/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal- 15 ta' Frar 2006 dwar l-immanigġjar tal-kwalità ta' l-ilma għall-ghawm³;
- Direttiva 2006/11/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Frar 2006 dwar tniġġis ikkawżat minn ċerti sustanzi perikolużi skarikati fl-ambjent akwatiku tal-Komunità⁴;

¹ ĠU L 275, 20.10.2005, p. 1.

² ĠU L 313, 29.11.2005, p.1.

³ ĠU L 64, 4.3.2006, p. 37.

⁴ ĠU L 64, 4.3.2006, p. 52.

- Direttiva 2006/12/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-5 ta' April 2006 dwar l-iskart¹;
- Direttiva 2006/21/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Marzu 2006 dwar l-immaniġġjar ta' skart mill-industriji ta' estrazzjoni²;
- Direttiva 2006/40/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas- 17 ta' Mejju 2006 dwar emissjonijiet minn sistemi ta' kondizzjonament ta' l-arja f'vetturi bil-mutur³;
- Direttiva 2006/44/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas- 6 ta' Settembru 2006 dwar il-kwalità ta' l-ilma ħelu li għandu bżonn protezzjoni jew titjib sabiex tkun sostnuta l-ħajja tal-ħut⁴;
- Direttiva 2006/66/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-6 ta' Settembru 2006 dwar batteriji u akkumulaturi u skart ta' batteriji u ta' akkumulaturi⁵;
- Direttiva 2006/118/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Diċembru 2006 dwar il-protezzjoni ta' l-ilma ta' taħt l-art kontra t-tniġġis u d-deterjorament⁶;

¹ ĠU L 114, 27.4.2006, p. 9.
² ĠU L 102, 11.4.2006, p. 15.
³ ĠU L 161, 14.6.2006, p. 12.
⁴ ĠU L 264, 25.9.2006, p. 20.
⁵ ĠU L 266, 26.9.2006, p. 1.
⁶ ĠU L 372, 27.12.2006, p. 19.

- Regolament (KE) Nru 842/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas- 17 ta' Mejju 2006 dwar ċerti gassijiet serra flworinati¹;
- Regolament (KE) Nru 1013/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ta' l-14 ta' Ġunju 2006 dwar vjeġġi ta' skart²;
- Regolament (KE) Nru 715/2007 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ta' l-20 ta' Ġunju 2007 dwar l-approvazzjoni tat-tip ta' vetturi bil-mutur fir-rigward ta' l-emissjonijiet ta' vetturi ħfief għall-passiġġieri u ta' vetturi kummerċjali (Euro 5 u Euro 6) u dwar l-aċċess għal informazzjoni dwar it-tiswija u l-manutenzjoni tal-vetturi³;
- Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1418/2007 tad-29 ta' Novembru 2007 li jikkonċerna l-esportazzjoni għall-irkupru ta' ċerti tipi ta' skart imniżżla fl-Anness III jew IIIA tar-Regolament (KE) Nru 1013/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill lejn pajjiżi fejn id-Deciżjoni ta' l-OECD dwar il-kontroll ta' movimenti transkonfinali ta' l-iskart ma tapplikax⁴;
- Direttiva 2008/1/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal- 15 ta' Jannar 2008 dwar il-prevenzjoni u l-kontroll integrati tat-tniġġiż⁵.

¹ ĠU L 161, 14.6.2006, p. 1.

² ĠU L 190, 12.7.2006, p. 1.

³ ĠU L 171, 29.6.2007, p. 1.

⁴ ĠU L 316, 4.12.2007, p. 6.

⁵ ĠU L 24, 29.1.2008, p. 8.

ANNEX B

LISTA TA' LEGISLAZZJONI KOMUNITARJA ADOTTATA SKOND IT-TRATTAT EURATOM, LI L-KSUR TAGĦHA JIKKOSTITWIXXI MĠIBA KONTRA L-LIĠI SKOND L-ARTIKOLU 2 (a)(ii) TA' DIN ID-DIRETTIVA

- Direttiva 96/29/Euratom tal-Kunsill tat-13 ta' Mejju 1996 li tistabbilixxi standards bażiċi ta' sigurtà għall-ħarsien tas-saħħa tal-ħaddiema u l-pubbliku ġenerali kontra l-perikli li jiġu minn radjazzjoni jonizzanti¹;
- Direttiva 2003/122/Euratom tal-Kunsill tat-22 ta' Diċembru 2003 dwar il-kontroll ta' sorsi radjuattivi sigillati ta' attività għolja²;
- Direttiva 2006/117/Euratom tal-Kunsill ta' l-20 ta' Novembru 2006 dwar is-superviżjoni u l-kontroll ta' vjeġġi ta' skart radjuattiv u ta' kombustibbli nukleari eżawrit³.

¹ ĠU L 159, 29.6.1996, p. 1.

² ĠU L 346, 31.12.2003, p. 57.

³ ĠU L 337, 5.12.2006, p. 21.